

**Постоянный форум по вопросам коренных народов****Шестнадцатая сессия**

Нью-Йорк, 24 апреля — 5 мая 2017 года

**Проект доклада***Докладчик: г-н Брайан Кин***Глава I****Вопросы, требующие принятия решения Экономическим  
и Социальным Советом или доводимые до его сведения****V. Вопросы, доводимые до сведения Совета****Рекомендации Постоянного форума****Будущая работа Постоянного форума, включая вопросы, рассматриваемые  
Экономическим и Социальным Советом, и новые вопросы (пункт 12)**

1. Постоянный форум благодарит правительство Канады за организацию предсессионного совещания в 2016 году и правительства Боливии (Многонациональное Государство), Гватемалы, Дании, Испании, Канады, Китая, Конго, Мексики, Никарагуа, Норвегии, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки, а также правительство Гренландии за проведение у себя предыдущих предсессионных и межсессионных совещаний Форума. Форум рекомендует государствам, которые еще не сделали этого, рассмотреть возможность проведения у себя в будущем таких совещаний. Кроме того, Форум просит секретариат Форума заняться организацией предсессионных совещаний будущих сессий Форума.

*Международный год языков коренных народов, 2019 год*

2. Постоянный форум с удовлетворением отмечает провозглашение Международного года языков коренных народов с января 2019 года с целью привлечь внимание к проблеме критической утраты языков коренных народов и настоятельной необходимости сохранения, возрождения и поощрения языков коренных народов, а также принять дальнейшие срочные меры на национальном и международном уровнях. Форум принимает к сведению принятое Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) обязательство играть роль ведущего учреждения по проведению Года в сотрудничестве с другими соответствующими учреждениями.



3. В свете провозглашения Международного года Постоянный форум предлагает государствам-членам в тесном сотрудничестве с представителями коренных народов, ЮНЕСКО и другими соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций принимать активное участие в планировании Года, в том числе путем организации национальных и международных совещаний экспертов в целях повышения осведомленности о конкретных мероприятиях, проводимых в рамках Года, и их планирования, а также путем мобилизации дополнительных и достаточных средств для успешной подготовки и проведения Года, в том числе путем поддержки создания целевого фонда под управлением представителей коренных народов для сохранения и возрождения языков коренных народов.

4. Постоянный форум рекомендует ЮНЕСКО в сотрудничестве с Экспертным механизмом по правам коренных народов, Постоянным форумом по вопросам коренных народов и Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов и при непосредственном участии представителей коренных народов, в том числе Совета коренных народов по языковой политике, разработать всеобъемлющий план действий по проведению Международного года и предлагает ей представить этот план на семнадцатой сессии Форума в 2018 году.

*Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата и Парижское соглашение*

5. Постоянный форум с удовлетворением отмечает решение, содержащееся в пункте 135 Парижского соглашения, о создании платформы для местных общин и коренных народов. В указанном решении была признана необходимость в расширении знаний, технологий, практики и усилий местных общин и коренных народов, касающихся реагирования на изменение климата и принятия ответных мер.

6. Постоянный форум с удовлетворением отмечает создание Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам для оценки состояния биоразнообразия и экосистемных услуг. Форум поддерживает принципы работы Платформы, включая принцип признания и уважения вклада коренных и местных носителей знаний в сохранение и устойчивое использование биоразнообразия и экосистем.

7. Кроме того, Постоянный форум с удовлетворением отмечает принятое на прошедшей в ноябре 2016 года в Марракеше, Марокко, двадцато второй сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата решение о применении поэтапного и основанного на широком участии подхода к созданию платформы для местных общин и коренных народов в целях обеспечения ее эффективного функционирования.

8. Постоянный форум предлагает секретариату Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата сообщить на семнадцатой сессии Форума о результатах следующих открытых многосторонних диалогов, посвященных вопросу функционирования данной платформы. Форум настоятельно призывает государства-члены обеспечить функционирование данной платформы в соответствии с положениями Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов.